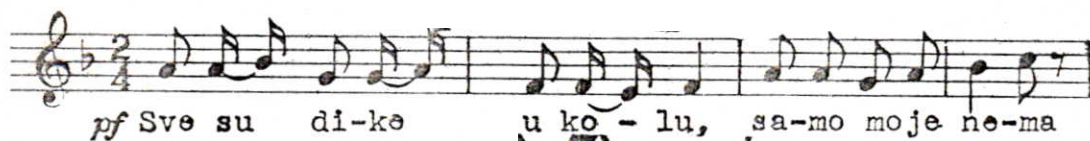


“meima dike”

“There is no Sweetheart”



Croatian Verses:

/:Sve su dike u kolu,
Samo moje nema:/;
Il je dika bolana
Il joj neda nana;
Nije dika bolana,
Nit joj neda nana,
Vec je dika jogunasta,
Pa nece da dodje.

English Translation:

/:All the sweethearts are dancing
the kolo,
Only mine isn't:/;
Either my sweetheart is ill,
Or her mother doesn't allow her;
My sweetheart isn't ill,
Nor is it that her mother doesn't
allow her,
But my sweetheart is obstinate,
And doesn't want to come.